



EUROPAPARLAMENTET

2009 - 2014

---

*Utskottet för regional utveckling*

---

**2011/0281(COD)**

8.11.2012

## **YTTRANDE**

från utskottet för regional utveckling

till utskottet för jordbruk och landsbygdens utveckling

över upprättande av en samlad marknadsordning för jordbruksprodukter  
(förordningen om en samlad marknadsordning)  
(COM(2011)0626 – C7-0339/2011 – 2011/0281(COD))

Föredragande: Younous Omarjee

PA\_Legam

## ÄNDRINGSFÖRSLAG

Utskottet för regional utveckling uppmanar utskottet för jordbruk och landsbygdens utveckling att som ansvarigt utskott infoga följande ändringsförslag i sitt betänkande:

### Ändringsförslag 1

#### Förslag till förordning Skäl 1a (nytt)

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

***(1a) Det är viktigt att justera styrkeförhållandena till förmån för producenterna i livsmedelskedjan.***

### Ändringsförslag 2

#### Förslag till förordning Skäl 2

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

(2) Det är av särskild betydelse att kommissionen genomför lämpliga samråd under sitt förberedande arbete, inbegripet på expertnivå. Kommissionen bör, då den förbereder och utarbetar delegerade akter, se till att relevanta handlingar översänds samtidigt, i god tid och på rätt sätt till Europaparlamentet och rådet.

(2) Det är av särskild betydelse att kommissionen genomför lämpliga samråd under ***alla faser av*** sitt förberedande, ***genomförande, övervakande och utvärderande*** arbete, inbegripet på expertnivå. ***Offentligt deltagande bör säkras på lokal, regional, nationell och europisk nivå.*** Kommissionen bör, då den förbereder och utarbetar delegerade akter, se till att relevanta handlingar översänds samtidigt, i god tid och på rätt sätt till Europaparlamentet och rådet.

### Ändringsförslag 3

#### Förslag till förordning Skäl 5a (nytt)

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

***(5a) Kommissionens fastställda mål för den framtida gemensamma jordbrukspolitiken bör följas när det gäller hållbar förvaltning av naturresurserna, livsmedelssäkerhet, en jordbruksverksamhet över hela EU, balanserad territoriell utveckling, konkurrenskraft för alla jordbruksprodukter i EU och en förenkling av den gemensamma jordbrukspolitiken.***

#### **Ändringsförslag 4**

**Förslag till förordning  
Skäl 5b (nytt)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

***(5b) Det är särskilt viktigt att förenkla de administrativa reglerna för jordbrukarna när det gäller tillämpningen av den gemensamma jordbrukspolitiken. Förenklingen bör emellertid inte leda till en alltför stor likriktning av kriterierna som inte tar hänsyn till specifika regionala och lokala särdrag.***

#### **Ändringsförslag 5**

**Förslag till förordning  
Skäl 30**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

(30) Unionsfinansiering behövs för att förmå godkända aktörsorganisationer att upprätta arbetsprogram som syftar till att förbättra kvaliteten på olivolja och bordsoliver. I detta sammanhang bör det i denna förordning föreskrivas att unionsstöd ska tilldelas i förhållande till hur stor prioritet som ges åt verksamheten enligt

(30) Unionsfinansiering behövs för att förmå godkända aktörsorganisationer att upprätta arbetsprogram som syftar till att förbättra kvaliteten på olivolja och bordsoliver, ***särskilt i regioner i unionens sydliga länder som har specialiserat sig på den typen av produktion.*** I detta sammanhang bör det i denna förordning

det berörda arbetsprogrammet. Verksamheten bör emellertid begränsas till vad som är ändamålsenligt och samfinansiering bör användas för att förbättra kvaliteten på programmen.

föreskrivas att unionsstöd ska tilldelas i förhållande till hur stor prioritet som ges åt verksamheten enligt det berörda arbetsprogrammet. Verksamheten bör emellertid begränsas till vad som är ändamålsenligt och samfinansiering bör användas för att förbättra kvaliteten på programmen.

## Ändringsförslag 6

### Förslag till förordning Skäl 37

#### *Kommissionens förslag*

(37) I regioner där produktionen i sektorn för frukt och grönsaker är svagt organiserad bör extra nationella ekonomiska bidrag tillåtas. De medlemsstater som är särskilt missgynnade i strukturellt avseende bör kunna få ersättning för dessa bidrag från unionen.

#### *Ändringsförslag*

(37) I regioner där produktionen i sektorn för frukt och grönsaker är svagt organiserad bör extra nationella ekonomiska bidrag tillåtas, ***särskilt i bergsregioner, öregioner eller regioner i unionens sydliga länder som särskilt drabbas av klimatrisker såsom torka***. De medlemsstater som är särskilt missgynnade i strukturellt avseende ***och som drabbats av den nuvarande ekonomiska och sociala krisen*** bör kunna få ersättning för dessa bidrag från unionen.

## Ändringsförslag 7

### Förslag till förordning Skäl 54

#### *Kommissionens förslag*

(54) Med hänsyn till konsumenternas intresse av att få tillräcklig och tydlig produktinformation, bör det framför allt vara möjligt att ge lämpliga upplysningar om produktionsplats. Produktionsplatsen ska anges på en efter omständigheterna i det enskilda fallet lämplig geografisk nivå, samtidigt som hänsyn tas till vissa sektorers särdrag, framför allt när det gäller

#### *Ändringsförslag*

(54) Med hänsyn till konsumenternas intresse av att få tillräcklig och tydlig produktinformation, bör det vara möjligt att få uppgift om produktionsplats. Produktionsplatsen ska anges på en efter omständigheterna i det enskilda fallet lämplig geografisk nivå ***med beaktande av de effekter en ofullständig och inkorrekt information kan leda till i det ekonomisk-produktiva systemet inom det aktuella***

bearbetade jordbruksprodukter.

*territoriet och* samtidigt som hänsyn tas till vissa sektorers särdrag *på regional nivå*, framför allt när det gäller bearbetade jordbruksprodukter.

## Ändringsförslag 8

### Förslag till förordning Artikel 17 – punkt 1

#### *Kommissionens förslag*

1. Om så krävs för att säkra insyn på marknaden eller om det finns anledning att bemöta en särskilt svår marknadssituation eller en viss ekonomisk utveckling inom en viss sektor i en eller flera medlemsstater, bör kommissionen ges befogenhet att anta delegerade akter i enlighet med artikel 160 i syfte att fastställa enligt vilka villkor kommissionen får bevilja stöd till privat lagring för de produkter som förtecknas i artikel 16, med hänsyn tagen till de noterade genomsnittliga marknadspriserna i EU och referenspriserna för de aktuella produkterna.

#### *Ändringsförslag*

1. Om så krävs för att säkra insyn på marknaden eller om det finns anledning att bemöta en särskilt svår *och begränsande* marknadssituation eller en viss ekonomisk utveckling *eller situation* inom en viss sektor i en eller flera medlemsstater, *och som har stor inverkan på produktion och saluföring i unionens regioner*, bör kommissionen ges befogenhet att anta delegerade akter i enlighet med artikel 160 i syfte att fastställa enligt vilka villkor kommissionen får bevilja stöd till privat lagring för de produkter som förtecknas i artikel 16, med hänsyn tagen till de noterade genomsnittliga marknadspriserna i EU och referenspriserna för de aktuella produkterna.

## Ändringsförslag 9

### Förslag till förordning Artikel 48 – punkt 4 – led a

#### *Kommissionens förslag*

(a) **50 %** i regioner som utvecklas långsammare.

#### *Ändringsförslag*

(a) **60 %** i regioner som utvecklas långsammare.

## Ändringsförslag 10

### Förslag till förordning Artikel 48 – punkt 4 – led b

*Kommissionens förslag*

(b) **40 %** i andra regioner än regioner som utvecklas långsammare.

*Ändringsförslag*

(b) **50 %** i andra regioner än regioner som utvecklas långsammare.

**Ändringsförslag 11**

**Förslag till förordning  
Artikel 112 – inledningen**

*Kommissionens förslag*

För att stimulera de organisationer som avses i artiklarna 106 till 108 till att vidta åtgärder för att underlätta anpassningen av utbudet till marknadens behov, med undantag av åtgärder som rör återtag från marknaden, ska kommissionen ha befogenhet att anta delegerade akter i enlighet med artikel 160 om åtgärder som ska ha följande syften avseende levande växter, nöt- och kalvkött, griskött, får- och getkött, ägg och fjäderfäkött:

*Ändringsförslag*

För att stimulera de organisationer som avses i artiklarna 106 till 108 till att vidta åtgärder för att underlätta anpassningen av utbudet till marknadens behov, med undantag av åtgärder som rör återtag från marknaden, ska kommissionen ha befogenhet att anta delegerade akter i enlighet med artikel 160 ***på alla områden som avses i artikel 1.2*** om åtgärder som ska ha följande syften avseende levande växter, nöt- och kalvkött, griskött, får- och getkött, ägg och fjäderfäkött:

## ÄRENDETS GÅNG

<b>Titel</b>	Upprättande av en samlad marknadsordning för jordbruksprodukter (förordningen om en samlad marknadsordning)
<b>Referensnummer</b>	COM(2011)0626 – C7-0339/2011 – 2011/0281(COD)
<b>Ansvarigt utskott</b> Tillkännagivande i kammaren	AGRI 25.10.2011
<b>Yttrande från</b> Tillkännagivande i kammaren	REGI 25.10.2011
<b>Föredragande av yttrande</b> Utnämning	Younous Omarjee 5.3.2012
<b>Tidigare föredragande av yttrande</b>	Elie Hoarau
<b>Antagande</b>	10.10.2012
<b>Slutomröstning: resultat</b>	+: 36 -: 1 0: 2
<b>Slutomröstning: närvarande ledamöter</b>	François Alfonsi, Luís Paulo Alves, Charalampos Angourakis, Jean-Jacob Bicep, Victor Boştinaru, John Bufton, Alain Cadec, Salvatore Caronna, Nikos Chrysogelos, Francesco De Angelis, Rosa Estaràs Ferragut, Danuta Maria Hübner, Filiz Hakaeva Hyusmenova, Vincenzo Iovine, María Irigoyen Pérez, Seán Kelly, Mojca Kleva, Constanze Angela Krehl, Petru Constantin Luhan, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Vladimír Maňka, Iosif Matula, Erminia Mazzoni, Miroslav Mikolášik, Ana Miranda, Lambert van Nistelrooij, Jan Olbrycht, Markus Pieper, Tomasz Piotr Poręba, Monika Smolková, Ewald Stadler, Nuno Teixeira, Oldřich Vlasák, Kerstin Westphal, Hermann Winkler, Joachim Zeller
<b>Slutomröstning: närvarande suppleant(er)</b>	Lena Kolarska-Bobińska, Czesław Adam Siekierski, Giommara Uggias